

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **44 (1926)**

Heft 184

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Dienstag, 10. August  
1926

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 10 août  
1926

## Feuille officielle suisse du commerce. Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Bellagen** Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte **Suppléments** Communications et documents • Rapports économiques **Supplementi** Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 184

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz. Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto. — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preiselzähler Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port. — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 184

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechts-  
register. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. /  
Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electrique, Genève.

### Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Mitteilungen und Dokumente N<sup>o</sup> 63 — Communications et documents N<sup>o</sup> 63  
Comunicazioni e documenti N<sup>o</sup> 63

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Mechanische Werkstätte. — 1926. 5. August. Die Kollektiv-  
gesellschaft unter dem Namen Gebrüder Andres, mit Sitz in Aarwangen  
(S. H. A. B. Nr. 11 vom 16. Januar 1925, Seite 79), bat sich aufgelöst und ist  
nach beendigter Liquidation erloschen.

Mechanische Werkstätte. — 5. August. Inhaber der Firma  
Johann Andres, mit Sitz in Aarwangen, ist Johann Andres, von und in  
Aarwangen. Mechanische Werkstätte. Scheuerhof.

Bureau Bern

Bijouterie; Vergoldungs- u. Versilberungsanlage.  
— 6. August. Inhaber der Firma Christian Stanger, in Bern, ist Christian  
Stanger, von Pforzheim (Baden), in Bern. Bijouterie-Atelier mit Verkaufs-  
bureau, Vergoldungs- und Versilberungsanlage. Dalmazirain 22 a.

Café. — 6. August. Die Firma Frau Louise Moser, in Bern, Betrieb  
des Café Obstberg (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1923, Seite 1929), ist  
infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Bureau Interlaken

Holzschnitzerei. — 6. August. Inhaberin der Firma Marie  
Schwalb, in Brienz, ist Marie Schwalb, von Baden-Baden, wohnhaft in Brienz.  
Holzschnitzerei.

Bureau de Moutier

Comptoir d'borlogerie. — 6. août. Le chef de la raison André  
Jabas, à Malleray, est André Jabas, de et à Malleray. Comptoir d'borlogerie.

Atelier de polissages. — 6. août. Le chef de la raison Charles  
Juillerat, à Malleray, est Charles Juillerat, de Châtelat, à Malleray. Atelier  
de polissages.

6 août. Sous la dénomination de Association d'élevage du bétail bovin  
de Moutier et environs, il existe à Moutier une société coopérative  
conformément aux articles 678 et suivants C.O. qui a pour but de  
mieux répondre aux exigences des acheteurs, tout en favorisant le bénéfice  
de l'élevage, et celui par un élevage, une reproduction et une tenue ration-  
nelle de la pure race tachetée du Simmental, et par le contrôle d'un registre. Les  
statuts ont été dressés le 18 juillet 1926. L'association a son siège à Moutier.  
La durée est illimitée. Son exploitation sociale commence le jour de l'ins-  
cription au registre du commerce. Lors de la fondation de la société on  
devient sociétaire par la signature des statuts et plus tard, l'admission a lieu  
par décision de l'assemblée générale et moyennant une cotisation d'entrée à  
fixer par cette assemblée. La qualité de sociétaire se perd par la sortie volon-  
taire, le décès (un des héritiers pourra continuer, sans finance d'entrée à  
certaines conditions), la perte des droits civils. Le retrait ne peut  
se faire que pour la fin d'une année d'exercice et moyennant un avis  
par écrit de trois mois à l'avance. Les sociétaires sont pécuniairement  
responsables vis-à-vis les uns des autres des engagements contractés par la  
société. La cotisation annuelle est de fr. 5. La finance d'entrée est fixée à  
fr. 20 et les amendes pour absences non justifiées à fr. 3. Les comptes sont  
bouclés le 31 décembre. La révision des statuts peut avoir lieu en tout temps.  
La liquidation est faite par le comité ou par une commission nommée dans ce  
but. La répartition de la fortune se fait proportionnellement au nombre des  
pièces inscrites. Les organes de la société sont: 1. l'assemblée générale; 2. le  
comité, composé d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire, éven-  
tuellement d'un teneur de registre d'élevage, d'un caissier et de trois asses-  
seurs; 3. la commission de vérification des comptes composée de deux vérifi-  
cateurs; 4. la commission des experts composée de trois membres et de deux  
suppléants. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collec-  
tive à deux du président, ou du vice-président et du secrétaire. Le comité est  
composé comme suit: Président: Jean Schaffter, cultivateur, de et à Moutier;  
vice-président: Paul Schaffter, fils d'Eugène, cultivateur, de et à Moutier;  
teneur du registre de généalogie: Jacob Gaffner, de Beatenberg, cultivateur,  
à Moutier; secrétaire-caissier: Armand Carnal, de Souboz, cultivateur, à  
Moutier; assesseurs: Victor Capitaine, cultivateur, de et à Roches; Samuel  
Amstutz, de Sigriswil, cultivateur, à Eschert; Charles Gerber, père, de Schang-  
nau, cultivateur, à Moutier.

Bureau de Porrentruy

Denrées coloniales, farines, céréales, fers, fonte et  
quincaillerie. — 5 août. La société en nom collectif Vve Albert  
Fleury & Cie, denrées coloniales, farines et céréales, fers, fonte et quincail-  
lerie, à Porrentruy (F. o. s. du c. n<sup>o</sup> 19 du 25 janvier 1915, page 94),  
est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Denrées coloniales, farines et céréales. — 5 août. Le  
chef de la maison Joseph Fleury, à Porrentruy, est Joseph Fleury, fils d'Al-  
bert, originaire de Soybières, à Porrentruy. Denrées coloniales, farines et  
céréales.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1926. 5. August. Maihof-Genossenschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B.  
Nr. 195 vom 22. August 1922, Seite 1626 und dortige Verweisung). An der  
Generalversammlung vom 18. April 1926 wurden die Statuten revidiert, wo-  
durch § 1 der bisherigen Statuten dahin geändert wurde, dass als Zweck der  
Gesellschaft bezeichnet wird, das ihr gebührende Bauland an der Maihof-  
strasse zu einer rationellen Verbauung zu führen, eventuell andere Liegen-  
schaften zu erwerben, usw. Die übrigen publizierten Tatsachen wurden nicht  
abgeändert.

5. August. Der Verein unter der Firma Wehrverein Werthenstein, in  
Werthenstein (S. H. A. B. Nr. 101 vom 20. April 1912, Seite 701 und dortige  
Verweisung), bat die Streichung im Handelsregister beschlossen.

Hochbau. — 6. August. Die Firma Robert Eienberger, Hochbau, in  
Kriens (S. H. A. B. Nr. 33 vom 11. Februar 1925, Seite 229), ist infolge  
Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft und Verzichtes des Inhabers er-  
loschen.

Robert Eienberger und dessen Sohn Hans Eienberger, beide von Malers  
und Kriens und wohnhaft in Kriens, haben unter der Firma R. Eienberger  
& Sohn, in Kriens, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche Aktiven  
und Passiven der erloschenen Firma «Robert Eienberger», in Kriens, auf  
1. August 1926 übernommen bat. Hochbau. Margareta.

Glarus — Glaris — Glarona

1926. 17. Juli und 2. August. Laut Statuten vom 10. und 28. Juli 1926  
ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma Baumwollspinnerei St. Ingbert  
Aktiengesellschaft in Glarus, eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte  
Dauer gebildet worden. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und  
der Betrieb von Spinnereien und Textilfabriken und der Handel mit Textilien  
aller Art, sowie die Durchführung sämtlicher damit in Zusammenhang stehen-  
den Geschäfte. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1,000,000, ein-  
geteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien von nom. Fr. 1000, wovon  
Fr. 750,000 in Sachwerten eingebracht sind laut Kaufverträgen mit der Firma  
Max Schuler & Cie. in St. Ingbert vom 11. Juli 1926 und mit der Firma Max  
Schuler & Cie., in Kempten-Wetzikon, vom 12. Juli 1926, sowie Fr. 250,000  
in bar gezeichnet sind. Die Gesellschaft übernimmt kaufweise die Baumwoll-  
spinnerei St. Ingbert sowie die Debitoren und Kreditoren der Firma Max  
Schuler & Cie., St. Ingbert, wogegen die Verkäuferin 450 Apportaktien erhält.  
Die Gesellschaft übernimmt ferner die sämtlichen Vorräte der Firma Max  
Schuler & Cie., in Kempten-Wetzikon, nebst der übrigen Buchbilanz, wogegen  
die Verkäuferin 800 Apportaktien erhält. Die Uebernahmebilanz vom 22. Juli  
1926 weist an Aktiven Fr. 1,455,246.64, an Passiven Fr. 310,403.98 auf. Der  
Uebernahmepreis ergibt sich aus der Differenz der Aktiven und Passiven und  
beträgt Fr. 1,144,842.66 und wird bezahlt durch Verabfolgung von 750 voll  
liberierten Aktien zu je Fr. 1000 und Barzahlung des Restes. Den Mitgründern  
und Aktionären Rudolf Honegger und Josef Manzinali stebt bis 31. Dezember  
1929 das Recht zu, je bis 100 Stück Aktien à Fr. 1000 nom. zu kaufen, oder  
es ist den beiden Mitgründern in Form von Kapitalerhöhung die Möglichkeit  
zu verschaffen, entsprechend Aktien zu zeichnen. Die Organe der Gesellschaft  
sind: die Generalversammlung der Aktionäre, ein Verwaltungsrat von 8 bis 7  
Mitgliedern, gegenwärtig 4 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Mitglieder des  
Verwaltungsrates sind: Max Schuler, Fabrikant, von Glarus, in Kempten  
(Zürich), Präsident; Bruno Schuler, Privatier, von Glarus, in Zürich; Rudolf  
Honegger, Kaufmann, von Rütli (Zürich), in Thalwil (Zürich), und Josef Man-  
zinali, Kaufmann, von und in Zürich. Jedem dieser vier Verwaltungsrats-  
mitglieder steht die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft  
zu. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Das Rechts-  
domizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. jur. Rudolf Stüssi, Rechts-  
anwalt, in Glarus.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Ferblanterie, appareillage. — 1926. 7 août. Le chef de la  
raison Rosine Haenny-Zaugg, à Bulle, est Rosine Haenny née Zaugg, épouse  
séparée de biens de Fritz Haenny, originaire de Trub, domiciliée à Bulle.  
Ferblanterie, appareillage. Rue du Tir.

Bureau de Fribourg

Laiterie, beurre, fromage. — 5 août. Le chef de la  
maison Henri Yutzi, à Ferpicioz, est Henri, fils de Pierre Yutzi, de St-Syl-  
vestre, à Ferpicioz. Laiterie, beurre, fromage.

Laiterie. — 6 août. La maison Jacques Roulin, laiterie, à Sâles  
(Sarine) (F. o. s. du c. n<sup>o</sup> 89 du 16 avril 1918, page 618), est radiée d'office  
ensuite de décès.

Auberge. — 6 août. La maison Alphonse Dèmière, Auberge du  
Beuf, à Cottens (F. o. s. du c. n<sup>o</sup> 172 du 29 avril 1903, page 686), est  
radiée d'office ensuite de décès.

Laiterie. — 6 août. La maison Gottfried Aniker, laiterie, à Epen-  
des (F. o. s. du c. n<sup>o</sup> 82 du 9 avril 1918, page 570), est radiée d'office ensuite  
de départ.

Installations sanitaires, ferblanterie. — 6 août. Inscription d'office sur réquisition du préposé et à teneur de l'art. 26 al. 2 du règlement du 6 mai 1890:

Le chef de la maison **Henri Spicher**, à Fribourg, est Henri, fils de François Spicher, d'Ucherstorf, à Fribourg. Installations sanitaires, ferblanterie. Boulevard de Pérolles 19.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Breitenbach

1926. 6. August. Aus dem Vorstand der Genossenschaft Darlehenskassen-Verein Zullwil-Fehren, mit Sitz in Zullwil (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1923, Seite 34), ist der Vorsteher Leo Schenker ausgetreten; an seine Stelle wurde als Vorsteher des Vorstandes gewählt: Othmar Stebler, Landwirt, von und in Zullwil. Aus dem Vorstand ist ferner ausgetreten: Adelbert Gasser, und an seine Stelle ist gewählt worden: Julius Grolimund, Xavers Sohn, Landwirt, von Zullwil, wohnhaft in Weidli, Gemeinde Zullwil. Der neugewählte Vorsteher Othmar Stebler, bzw. der bisherige Stellvertreter des Vorstehers, Johann Stebler führen mit einem der bisherigen Vorstandsmitglieder Jakob Grolimund und Bernhard Hänggi und dem neuen Vorstandsmitglied Julius Grolimund zu zweien kollektiv namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

##### Bureau Grenchen-Bettlach

Etampes und Ebauches de cadrans. — 6. August. Charles und René Grandjean, Charles Söhne, von Le Locle (Neuenburg), beide in Grenchen, haben unter der Firma Grandjean frères (Gehr. Grandjean) eine Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Grenchen, eingegangen, welche am 1. Januar 1926 ihren Anfang nahm. Fabrication d'étampes et d'ébauches de cadrans. Bachstrasse. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv für die Firma.

##### Bureau Lebern

Gipser und Maler. — 7. August. Unter der Firma Maienfisch & Michel ist, mit Sitz in Selzach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen worden, welche am 1. Januar 1926 begonnen hat. Zweck der Gesellschaft ist die Ausübung des Gipser- und Malergewerbes. Gesellschafter sind: Walter Maienfisch, Dominik, von Kaiserstuhl (Aargau), in Selzach, und Adolf Michel, Ludwigs, von Bönigen (Bern), in Selzach. Die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift führt Walter Maienfisch allein.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1926. 5. August. Der Verein unter dem Namen Verkehrsverein Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1922, Seite 298 und dortige Verweisungen), Wahrung und Förderung der Verkehrsinteressen von Basel, hat in seiner ordentlichen Generalversammlung vom 26. März 1926 seine Statuten revidiert. Die Organe des Vereins sind nunmehr die Vereinsversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus 18 bis 17 Mitgliedern; er bezeichnet aus seiner Mitte den Präsidenten, zwei Vizepräsidenten und einen Kassier sowie den mit der Besorgung der laufenden Geschäfte betrauten geschäftsleitenden Ausschuss, bestehend aus den vier genannten chargierten und einem weiteren Vorstandsmitglied. Er kann für eigentliche Geschäftsführung Sekretäre und weitere Angestellte ernennen. Er bezeichnet ferner die Personen, denen die Befugnis zusteht, selbst, rechtsverbindlich für den Verein zu zeichnen. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Vorstand ist ausgeschieden der bisherige Sekretär und Kassier Raimund Armbruster; seine Unterschrift sowie diejenige des bisherigen Präsidenten Ferdinand Holzach ist erloschen. Dagegen sind neu gewählt worden zum Präsidenten: Georg Fürstenberger-VonderMühl, Kaufmann, von und in Basel, zum ersten Vizepräsidenten. Emil Müry-Dietschy, Kaufmann, von und in Basel, zum zweiten Vizepräsidenten. Dr. rer. pol. Wilhelm Meile-Welti (bisher), Direktor der Schweizer Mustermesse, von Mosnang (St. Gallen), in Basel, und zum Kassier: Karl Schumacher-Kennedy, Bankdirektor, von und in Basel. Der Vorstand hat zu Sekretären ernannt: Adolf Ballié-Albert und Arthur Oettinger-Meili, beide von und in Basel. Die vier genannten Vorstandsmitglieder führen die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je mit einem der Sekretäre.

5. August. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Gesellschaft für Bandfabrikation, in Basel (S. H. A. B. Nr. 111 vom 15. Mai 1925, Seite 862 und dortige Verweisungen), Fabrikation von Bändern, Handel in roher und gefärbter Schappe und Seide und verwandten Artikeln, ist die an Friedrich Spaenhauer erteilte Procura erloschen.

Drogen, Spezerei- und Farbwaren; Grafitol. — 5. August. Der Inhaber der Firma J. Graf-Hurst, in Basel (S. H. A. B. Nr. 153 vom 18. Juni 1909, Seite 1097), Drogen, Spezerei- und Farbwaren, ändert seine Firma ab in Jakob Graf-Hurst und nimmt des fernern in die Natur des Geschäftes auf: Fabrikation und Vertrieb von «Grafitol».

Tapeten, Inlaid, Linoleum, Malerbedarfsartikel. — 5. August. Die Firma Paul Hertig, in Basel (S. H. A. B. Nr. 197 vom 23. August 1924, Seite 1419), Handel in Tapeten, Inlaid, Linoleum und Malerbedarfsartikeln, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Eulerstrasse 85.

Finanzgeschäfte jeder Art. — 6. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Finopera Aktien-Gesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 271 vom 20. November 1925, Seite 1938), Betrieb von Finanzgeschäften jeder Art usw., hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Holzhandlung. — 1926. 4. August. Die Firma Fidel Karrer, in Aesch, Holzhandlung (S. H. A. B. Nr. 113 vom 15. Mai 1891, Seite 462), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Holzhandlung und Sägerei. — 4. August. Emil Karrer-Hof, von und in Aesch; Anton Stöcklin-Karrer, von und in Aesch, und Josef Karrer-Pfyffer, Obergeringier, von Aesch, in Zürich, haben unter der Firma E. Karrer & Cie., vorm. Fidel Karrer, in Aesch, eine Kommanditgesellschaft gegründet zwecks Fortführung der bisher von ihrem Vater bzw. Schwiegervater Fidel Karrer, Aesch, betriebenen Holzhandlung und Sägerei. Emil Karrer-Hof und Anton Stöcklin-Karrer haften unbeschränkt. Josef Karrer-Pfyffer schießt eine Summe von Fr. 30,000 (dreissigtausend Franken) als Kommanditsumme in das Geschäft ein. Der Beginn der Gesellschaft wird auf den Tag der Eintragung im Handelsregister festgesetzt.

4. August. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma Elektra Ziefen, in Ziefen (S. H. A. B. Nr. 207 vom 7. September 1925, Seite 1514 und dortige Verweisungen), sind Dr. Georg Mattmüller (bisher Vizepräsident), dessen Unterschrift damit erloschen ist, und Emil Tschopp-Recher ausgeschieden; an deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: Samuel Sutter-Kostenholz, Säger, von Bretzwil, und Hans Tschopp, Zimmer-

mann, von Ziefen, beide wohnhaft in Ziefen. Als Vizepräsident wurde bestimmt: Karl Müller-Ludin (bisher Beisitzer). Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

4. August. Neue Spinnerei an der Birs A. G. (Nouvelle Filature de la Birs S. A.), in Aesch, Betrieb der Baumwollspinnerei und verwandter Zweige der Textilindustrie (S. H. A. B. Nr. 292 vom 15. Dezember 1925, Seite 2090 und dortige Verweisungen). August Brunner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Coiffeur, Spezereien, Zigarren, Geschirr, Mehl. — 1926. 7. August. Die Firma August Hagen, Coiffeur, Spezereiwaren-, Zigarren-, Geschirr- und Mehlhandlung, in Ramsen (S. H. A. B. Nr. 146 vom 22. Juni 1914, Seite 1087), ist infolge Todes des Inhabers und Wegzugs der Erben von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht worden.

Metallwarenfabrik. — 7. August. Die Firma Rudolf Schori, Metallwarenfabrik, in Stein a. Rh. (S. H. A. B. Nr. 101 vom 29. April 1919, Seite 727), ist infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht worden.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Holzhandlung und Sägerei. — 1926. 6. August. Die Firma Paggi & Margna, Holzhandlung und hydraulische Sägerei, in Arvigo (S. H. A. B. Nr. 295 vom 28. August 1900, Seite 1188), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendeter Liquidation erloschen.

6. August. Die Aktiengesellschaft Papierfabriken Landquart (Fabriques de Papiers de Landquart), in Landquart (S. H. A. B. Nr. 281 vom 2. Dezember 1925, Seite 2008), hat Kollektivprokura erteilt an Alexander Bernhard, von Wiesen, und Philipp Jakob Burri, von Malters (Luzern), beide wohnhaft in Landquart-Fabriken. Die an Gottfried Wenger erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

Handelsgeschäfte aller Art. — 7. August. Die Firma Nova in Liquidation, Aktiengesellschaft, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 42 vom 11. Februar 1921, Seite 326), ist nach beendeter Liquidation erloschen.

#### Aargau — Argovie — Sargovia

Fabrikation von Säcken und Sackreparaturwerkstätte. — 1926. 6. August. Die Firma Rosa Fischlewitz, in Wettingen (S. H. A. B. 1922, Seite 1223), ist infolge Wegfalls der zur Eintragung notwendigen Voraussetzungen erloschen.

6. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Vereinigte Schweizerische Rheinfalinen, in Schweizerhalle bei Pratteln (Baselland), mit Zweigniederlassung in Rheinfelden (S. H. A. B. 1926, Seite 1419), ist Hugo von Glenck ausgeschieden. Neu wurde an dessen Stelle in den Verwaltungsrat gewählt: Josef Niederberger, Regierungsrat, von Dallenwil, wohnhaft in Oberdorf (Nidwalden).

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

Prodotti agricoli. — 1926. 5 agosto. Titolare della ditta Oskar Strehler, in Muralto, è Oskar Strehler, di Alberto, di Pfäffikon (Zurigo), domiciliato a Zurigo. Importazione ed esportazione prodotti agricoli.

Trattoria. — 6 agosto. La ditta Valle-Penna Modesta, in Locarno, trattoria Monza (F. u. s. di c. n.º 64 del 17 marzo 1909, pag. 449), viene cancellata su istanza della titolare per cessazione di commercio.

Macelleria. — 7 agosto. La ditta Gluseppina Ved. Mazzola, in Locarno, macelleria (F. u. s. di c. n.º 298 del 1º dicembre 1908, pag. 2043), è radiata su istanza della titolare per cessazione di commercio.

Cartonaggi. — 7 agosto. La ditta Müller & Co., in Muralto, cartonaggi (F. u. s. di c. n.º 18 del 23 gennaio 1926, pag. 127), è radiata su istanza dei titolari, per cessazione del commercio; già avvenuta e terminata essendo la liquidazione, col 1º luglio u. s.

Cartonaggi e legatoria. — 7 agosto. Titolare della ditta Ernesto Müller, in Muralto, è Ernesto Müller, di Ulrico, di Bischofszell (Turgovia), domiciliato a Muralto. Cartonaggi e legatoria.

Sigari e tabacchi. — 7 agosto. Titolare della ditta Ercole Garbani-Nerini, in Locarno, è Ercole Garbani-Nerini, fu Carlo, di Gresso, domiciliato a Locarno. Negozio sigari e tabacchi (Piazza Grande).

##### Distretto di Mendrisio

Sigari e tabacchi. — 5 agosto. Sotto la ragione sociale S. A. Perfetto, si è costituita una società anonima, con sede in Stabio, avente per scopo la fabbricazione e vendita di sigari e tabacchi. Gli statuti sono di data del 20 luglio 1926 e la durata della società è illimitata. Il capitale sociale è di fr. 10,000 (diecimila), suddiviso in 20 (venti) azioni da fr. 500 (cinquecento) cadauna, nominative, interamente liberate. Le pubblicazioni da farsi agli azionisti avverranno mediante lettera raccomandata agli indirizzi figuranti nel registro delle azioni e le pubblicazioni prescritte dalla legge si faranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è rappresentata di fronte ai terzi dal consiglio d'amministrazione composto da 1 a 5 membri. Attualmente è unico membro Ugo Lütthy, industriale, da Schöftland, domiciliato a Stabio, il quale è il solo autorizzato a rappresentare la società in confronto dei terzi.

6 agosto. La Società Anonima Industria Ticinese di Laterizi in Boscherina di Novazzano (Mendrisio), con sede in Boscherina di Novazzano (Mendrisio), escavazione dell'argilla, fabbricazione e commercio di laterizi e d'altri materiali da costruzione (F. u. s. di c. n.º 131 del 3 giugno 1922, pag. 1100, e n.º 73 del 30 marzo 1925, pag. 532), nelle sue assemblee straordinarie del 20 marzo 1926 e del 30 luglio 1926, ha deciso e constatato l'avvenuta sottoscrizione e versamento del nuovo capitale azioni, che da franchi 175,000 (centosettantacinquemila) viene aumentato a franchi 270,000 (duecentosettantamila), mediante emissione di 190 nuove azioni di fr. 500 cadauna, modificando come segue l'art. 4 dello statuto: Il capitale sociale è di franchi duecentosettantamila (fr. 270,000), diviso in cinquecentoquaranta (540) azioni nominative da franchi cinquecento (fr. 500) cadauna, interamente emesse e totalmente liberate.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

Epicerie-mercerie. — 1926. 6 août. La raison E. Bernard, à Crebelley rière Noville, épicerie-mercerie (F. o. s. du c. du 7 septembre 1906), est radiée ensuite de remise de commerce.

Epicerie-mercerie. — 6 août. Alois et Alphonse, fils d'Auguste Musy, originaires d'Ecublens (Vaud), tous deux domiciliés à Crebelley rière Noville, ont constitué à Crebelley, sous la raison sociale Musy Frères, une société en nom collectif commencée le 1er juillet 1926. Epicerie-mercerie. A Crebelley rière Noville.

6 août. La liquidation de la Société Anonyme Sanatorium «Les Chamois» à Leysin en liquidation, à Leysin, étant terminée (F. o. s. du c. du 19 octobre 1925), cette raison est radiée.

6 août. La société anonyme «Société du Stand d'Aigle», à Aigle (F. o. s. du c. des 11 juin 1883 et 10 avril 1923), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale en date du 9 juillet 1926; la liquidation sera opérée sous la raison Société du Stand d'Aigle en liquidation par Louis Voutaz-Gonseth, d'Aigle, agriculteur, et Alexis Schacher, de Neunkirch (Schaffhouse), secrétaire municipal, le premier président et le second secrétaire du comité de la société, qui sont dès maintenant autorisés à signer collectivement au nom de la société en liquidation.

Perles. — 6 août. La raison Perle du Lac, S. A., société anonyme, dont le siège est à Villeneuve (F. o. s. du c. du 18 mai 1925), est radiée d'office, en raison de la dissolution de la société par suite de faillite.

#### Bureau de Lausanne

Appareils électriques, etc. etc. — 5 et 6 août. Sous la raison sociale Multilux S. A., il est constituée une société anonyme dont le siège est à Lausanne. La société a pour but: a) l'exploitation de tous brevets et marques de fabrique relatifs à tous appareils d'éclairage scientifiques brevetés; b) l'acquisition, la cession ou l'obtention et l'exploitation de tous brevets, inventions et marques de fabrique pour tous appareils électriques ou autres quelconques; c) la fabrication et vente des dits appareils; d) la représentation de toutes autres sociétés, ou de tous autres objets pouvant intéresser la société; e) l'exploitation éventuelle des dites industries au moyen de sous-traités, participations ou associations sous quelle forme que ce soit avec des tiers ou avec d'autres sociétés, la constitution de toutes sociétés nouvelles ou l'intervention par voie d'apports de souscriptions, d'achats, de participations ou de toute autre manière, dans la constitution, la fusion, la réunion, l'augmentation de capital ou la reconstitution de toutes sociétés se rattachant directement ou indirectement au but de la présente société, et d'une manière générale toutes opérations industrielles et commerciales susceptibles d'intérêt pour la société. La durée de la société est illimitée. Les publications imposées par les statuts ou par la loi sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est fixé à la somme de quarante mille francs, divisé en quatre-vingts actions de cinq cents francs chacune, nominatives. Il est en outre créé quarante parts de fondateurs, au porteur, sans valeur nominale, qui sont remises gratuitement à Charles Guillard, ingénieur, à Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Les administrateurs sont: Charles Guillard, de Bex, ingénieur, et Werner Ochsenbein, de Morat (Fribourg) et Fahrni (Berne), ingénieur, les deux à Lausanne. Le conseil a désigné en qualité de directeur: Alfred-Henri Chavannes, de Vevey, commerçant, à Lausanne. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur ou de la signature du directeur. Les statuts datent du 3 août 1926. Bureaux: Avenue Victor Ruffy n° 1.

Protection des enfants. — 5 août. L'association La Solidarité, à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 septembre 1920), a, dans son assemblée générale du 10 juin 1926, décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce. Cette raison sociale est en conséquence radiée.

5 août. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 24 juillet 1926, les actionnaires de la Société Romande d'élevage du gibier S. A., société anonyme, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 mai 1925), ont modifié partiellement les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: Le capital social de quarante mille francs, divisé en quatre cents actions de cent francs chacune, a été porté à cinquante mille francs, divisé en cinq cents actions, nominatives, de cent francs chacune.

5 août. Sous la raison sociale Compagnie financière et commerciale S. A., il a été constitué le 31 juillet 1926 une société anonyme ayant pour but l'administration de participations financières à des entreprises établies à l'étranger dans le sens d'une compagnie holding. Le siège de la société est à Lausanne et ses bureaux Rue de Bourg 27. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à cent mille francs, il est divisé en mille actions, nominatives, de cent francs chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le conseil d'administration se compose d'un à trois membres nommés pour cinq ans. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de chaque administrateur. Pour la première période, l'administrateur est Franz Haeschel, originaire de Stein (Argovie), commerçant, à Lausanne.

#### Bureau de Vevey

Café. — 5 août. La raison Henri Bettex, à Vevey, exploitation du «Café Vieux et Nouveau» (F. o. s. du c. n° 178 du 26 juillet 1919, page 1827), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve. Henri Bettex» au dit lieu.

Le chef de la raison Vve. Henri Bettex, à Vevey, est Alice-Joséphine née Mailler, veuve de Henri Bettex, de Combremont-le-Petit, domiciliée à Vevey. Exploitation du «Café Vieux et Nouveau». Rue d'Italie n° 7. Cette maison reprend l'actif et le passif de la raison «Henri Bettex» radiée.

Cinéma-Théâtre. — 6 août. Le chef de la raison Théophile Colonnaz, à Vevey, exploitation du cinéma-théâtre «Lux» (F. o. s. du c. n° 258 du 5 novembre 1925, page 1851), fait inscrire qu'il exploite actuellement son établissement sous l'enseigne «Royal Palace».

#### Genf — Genève — Ginevra

Chaussures. — 1926. 5 août. Dans sa séance du 3 août 1926, le conseil d'administration de la Société anonyme J. Monge et Cie, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 16 décembre 1925, page 2099), a nommé Charles Nusser, de Plainpalais, à Genève, et Salomon Bossard, des Eaux-Vives, à Genève, fondés de pouvoirs, avec signature collective à deux.

5 août. Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 juillet 1926, dont procès-verbal authentique a été dressé par M<sup>e</sup> Julien Baumgartner, notaire, à Genève, substituant M<sup>e</sup> Ernest-Léon Martin, temporairement absent, la Compagnie Agricole, Industrielle et Commerciale d'Orient, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 juillet 1923, page 1489), a modifié ses statuts sur un point qui ne change pas la publication précédente et a décidé de porter le nombre des administrateurs de deux à trois membres. A été nommé troisième administrateur: Andon Bey Kentcheyan, ancien membre du Conseil des Contributions Indirectes de l'Empire Ottoman, de nationalité turque, à Constantinople. Dans sa séance du même jour le conseil d'administration a décidé que la société serait engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs.

5 août. Société Immobilière Les Moulins de Drize, société anonyme ayant son siège à Troinex (F. o. s. du c. du 4 novembre 1925, page 1844). Albert Nobile, entrepreneur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, en remplacement de Hermann Oederlin, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Fourrures. — 5 août. Le chef de la maison Knautz François, à Genève, est François Knautz, de nationalité autrichienne, domicilié à Genève. Commerce de fourrures et réparations. 15, Rue des Glacis de Rive.

Tabacs, cigares, etc. — 5 août. La société en nom collectif Albert Curtet et fils, tabacs, cigares et cigarettes en gros et détail et exportation, importation et vente de marchandises de nature diverse, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 9 juillet 1924, page 1170), est dissoute ensuite du décès de l'associé Albert-Jules Curtet, survenu le 19 mai 1925. Son actif et son passif sont repris par l'associé restant «Albert Curtet fils», aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 12 janvier 1926, page 53), cette société est radiée. La procuration conférée à Madame Eugénie-Louisa Curtet est éteinte.

5 août. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. Comptoir minéralogique et géologique, etc. — Grebel, Wendler et Co, comptoir minéralogique et géologique et toutes opérations s'y rattachant, société en commandite établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 16 octobre 1922, page 1987).

2. Société Immobilière «La Grenaille», société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 18 janvier 1922, page 103).

### Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Zürich — Zurich — Zurigo

1926. 7. August. Zwischen den Ehegatten Jakob Germann, geb. 1879, Kaufmann, von Ottenberg-Märstetten (Thurgau), und Elise geb. Grau, geb. 1888, wohnhaft Lindenbachstrasse 52, in Zürich 6, besteht vertragliche Gütertrennung. Der Ehemann ist Inhaber der Firma «Jakob Germann» in Zürich 6.

### Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electrique, Genève

Avis à MM. les porteurs de bons obligataires 5 1/2 % de la société (émission du 15 novembre 1916; émission du 15 novembre 1918).

Lors de l'assemblée des porteurs de bons obligataires 5 1/2 % qui a eu lieu le 10 juin 1926, la proposition suivante a été votée par 16,118 voix contre 135 voix, sur 24,000 bons en circulation donnant droit à 24,000 voix:

«Les 24,000 bons 5 1/2 % émis les 15 novembre 1916 et 15 novembre 1918 par la Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electrique seront transformés en 24,000 actions privilégiées d'un montant nominal de fr. 500 jouissance du 1<sup>er</sup> janvier 1926, donnant droit à un dividende limité à fr. 30. — qui sera cumulatif pour les trois premières années.

Il sera payé aux porteurs de bons 5 1/2 % un coupon d'égalisation d'intérêt du 16 novembre au 31 décembre 1925 de fr. 3.43% payables lors de l'échange des bons contre des actions nouvelles.

Conformément aux dispositions du plan de réorganisation, il sera donc remis à titre de libération, à chaque porteur de bon, une action privilégiée.

La présente décision est prise sous réserve que les porteurs des 20,565 obligations 4 % de la société acceptent la transformation de leurs obligations en actions privilégiées de même jouissance.

Les actions privilégiées 6 % créées par la présente résolution seront entièrement assimilées aux actions privilégiées émanant de la transformation des 20,565 obligations 4 %.

Le conseil d'administration pourra en tout temps procéder au remboursement des actions privilégiées 6 % au cours de fr. 500, plus un intérêt de 6 % dès le paiement du précédent dividende et à l'annulation de ces actions. Il pourra également les racheter de gré à gré pour les annuler.

Chaque action privilégiée aura droit à deux voix dans l'assemblée des actionnaires. Toutefois, toute votation relative à une modification du droit de remboursement des actions privilégiées et à l'exercice de ce droit par le conseil aura lieu à une voix par action.

Les droits des actionnaires privilégiés ne pourront être modifiés que dans une assemblée séparée des dits actionnaires.

Le conseil d'administration a tous pouvoirs pour établir un projet de statuts en conformité des décisions prises et dans la limite des déclarations faites dans le rapport.

L'assemblée donne décharge de l'exercice de leur mandat aux représentants des porteurs de bons 5 1/2 %.

Les majorités obtenues dépassant la moitié du montant des emprunts en circulation, la Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electrique a complété le nombre des voix obtenues en conformité de l'article 19 de l'Ordonnance fédérale du 28 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations.

En conséquence, elle a remis au président de l'assemblée des porteurs de bons obligataires 5 1/2 %, 197 déclarations écrites et légalisées portant à 22,424 le nombre des titres acceptants, représentant un montant de fr. 11,212,000, soit plus des 2/3 du capital de fr. 12,000,000 exigés par l'article 16 de l'Ordonnance.

En conformité à l'article 20, acte authentique a été dressé le 7 août 1926 par M<sup>e</sup> Robert Martin, notaire, à Genève, substituant M<sup>e</sup> Albert Gampert, notaire, à Genève, empêché, pour constater la validité de ces décisions.

De la publication concernant l'emprunt obligataire 4 % de la société, il résulte que les majorités légales ont été également réunies pour cet emprunt 4 %.

Les propositions de réorganisation de la société présentées aux assemblées du 10 juin 1926 sont ainsi définitivement acceptées, et la présente publication est faite en conformité des articles 21 et 22 de l'Ordonnance fédérale du 28 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations. (V 116)

Genève, le 10 août 1926.

Le conseil d'administration.

### Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electrique, Genève

Avis à MM. les porteurs d'obligations 4 % de la société (emprunt de francs 10 millions du 1<sup>er</sup> juillet 1903; emprunt de francs 10 millions du 4 mars 1907; emprunt de francs 5 millions du 28 avril 1910).

Lors de l'assemblée des porteurs d'obligations 4 % qui a eu lieu le 10 juin 1926, la proposition suivante a été votée par 10,781 voix contre 125 voix, sur 20,565 obligations en circulation, donnant droit à 20,565 voix.

«Les 20,565 obligations 4 % de la Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electrique, comprenant les 565 obligations sorties au tirage au sort du 1<sup>er</sup> avril 1926 et restant en circulation sur les emprunts émis les 1<sup>er</sup> juillet 1903, 4 mars 1907 et 28 avril 1910, seront transformées en 20,565 actions privilégiées d'un montant nominal de fr. 500 jouissance du 1<sup>er</sup> janvier 1926, donnant droit à un dividende limité à fr. 30, qui sera cumulatif pour les trois premières années.

Conformément au plan de réorganisation, il sera donc remis à chaque porteur d'obligation à titre de libération une action privilégiée.

La présente décision est prise sous réserve que les porteurs des 24.000 bons 5 1/2 % acceptent la transformation de leurs bons en actions privilégiées de même jouissance.

Les actions privilégiées 6 % créées par la présente résolution seront entièrement assimilées aux actions privilégiées émanant de la transformation des 24.000 bons 5 1/2 %.

Le conseil d'administration pourra en tout temps procéder au remboursement des actions privilégiées 6 % au cours de fr. 500, plus un intérêt de 6 % dès le paiement du précédent dividende et à l'annulation de ces actions. Il pourra également les racheter de gré à gré pour les annuler.

Chaque action privilégiée aura droit à deux voix dans l'assemblée des actionnaires. Toutefois, toute votation relative à une modification du droit de remboursement des actions privilégiées et à l'exercice de ce droit par le conseil aura lieu à une voix par action.

Les droits des actionnaires privilégiés ne pourront être modifiés que dans une assemblée séparée des dits actionnaires.

Le conseil d'administration a tous pouvoirs pour établir un projet de statuts en conformité des décisions prises et dans la limite des déclarations faites dans le rapport.

L'assemblée donne décharge de l'exercice de leur mandat aux représentants des porteurs des obligations 4 %.

Les majorités obtenues dépassant la moitié du montant des emprunts en circulation, la Société Franco-Suisse pour l'Industria Electrica a complété le nombre des voix obtenues en conformité de l'article 19 de l'Ordonnance fédérale du 28 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations.

En conséquence, il a remis au président de l'assemblée des porteurs d'obligations 4 %, 309 déclarations écrites et légalisées, portant à 17.893 le nombre des titres acceptants, représentant un capital de fr. 8.946.500, soit plus des 3/4 du capital de fr. 10.282.500 en circulation, exigés par l'article 16 de l'Ordonnance.

En conformité à l'article 20, acte authentique a été dressé le 7 août 1926 par Me Robert Martin, notaire, à Genève, substituant Me Albert Gampert, notaire, à Genève, empêché, pour constater la validité de ces décisions.

De la publication concernant les bons obligataires 5 1/2 % de la société, il résulte que les majorités légales ont été également réunies pour cet emprunt 5 1/2 %.

Les propositions de réorganisation de la société présentées aux assemblées du 10 juin 1926 sont ainsi définitivement acceptées, et la présente publication est faite en conformité des articles 21 et 22 de l'Ordonnance fédérale du 28 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations.

G è n è v e, le 10 août 1926.

Le conseil d'administration.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux (Uebersetzungskurse vom 10. August an — Cours de réduction à partir du 10 août)

Belgique fr. 15. —; Dänemark Fr. 137. 50; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 25; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123. 20; Italie fr. 17. 50; Luxemburg Fr. 15. —; Niederlande Fr. 208. —; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73. 30; Schweden Fr. 138. 80; Ungarn (pro Million) Fr. 72. 50; Grande-Bretagne fr. 25. 20.

Anpassung an die Kurschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité



Handels-Hochschule St. Gallen

Abteilungen für Handel, Industrie, Bank, Versicherung, für die Ausbildung von Handelslehrern und Bücherrevisoren. Für Bewerber ohne Maturität Vorkurs zur Vorbereitung auf die Aufnahmeprüfung (Handelsmaturitätsprüfung).

Das Vorlesungsverzeichnis für das am 6. Oktober beginnende Wintersemester wird vom Sekretariat auf Verlangen kostenlos zugesandt. -2276

Aéro-Transalpine S. A., en liquidation, Lausanne

Les créanciers de cette Société sont invités à produire leurs créances jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre 1926 à la Commission de liquidation, Hôtel de Ville, Lausanne. (13245 L.) :2294

Société du Port-Franc de Bâle

Location de cabines, de caves et d'emplacements à l'air libre pour l'entreposage de marchandises non dédouanées. 2112

Raccordement avec les gares Bâle C. F. F. et Bâle A. L. Réexpédition avec application des tarifs de transit

Nachtrag

Die gemäss unserer Bekanntmachung vom 29. Juli a. c. gekündigten Obligationen unserer Gesellschaft werden ausser bei

Gebr. Arnhold, Dresden, und der Gesellschaftskasse, Schaffhausen

noch bei folgenden Stellen eingelöst:

- Berlin: Bankhaus Gebr. Arnhold. I. Dreyfus & Co.
- Frankfurt: I. Dreyfus & Co. Bankhaus Ernst Wertheimer & Co.
- Breslau: Bankhaus Eichborn & Co. (3694 Q) :2341
- Hannover: Bankhaus Ephraim Meyer & Sohn.
- Schaffhausen: Schweiz. Bankverein, Schaffhausen.

Elektrochemie A.-G. Schaffhausen.

BLAUFRIESVEEM A.-G. vorm. HEDIGER & Co., BASEL

Exportverkehr

nach HOLLAND, BELGIEN, SPANIEN, LEVANTE, ORIENT, ÜBERSEE

Lagerhäuser

FREILAGER und VERZOLLTE LAGER mit GELEISEANSCHLUSS

ALLIIERTE HAUSER IN AMSTERDAM / ROTTERDAM ANTWERPEN / HAMBURG / LONDON / NEW-YORK PADANG (Sumatra) / TANDJONG-PRIOK (Java)

Maschinenfabrik BURCKHARDT A.G. Basel

Kompressoren · Vakuumpumpen · Zentrifugen

Nassluftpumpen - Kondensatoren  
Waschmaschinen für Strangen und Stück  
Färbemaschinen für Strangen  
Spezialmaschinen für die Ausrüstung der Bänder  
Blechbearbeitungsmaschinen (Syst. Gebr. Jaeklin) 1348



HANDELSBEISTANDSKONTOR A.G. LUZERN

THEATERSTRASSE 15

Tel. 30.97 Telegrammadr.: Amrhynj

Uebnimmt Inkasso in fremdsprachigen Kantonen und im Auslande. Ordnet Buchhaltungen, führt Geschäftsbücher und revidiert dieselben. Erledigt fremdsprachige Korrespondenzen, saniert und liquidiert Einzelfirmen und Gesellschaften. Vertritt Erb- und Konkursangelegenheiten. Geschäftsrundungen

(67 Lz) :2218

Gesucht: Mädchen

Junges, ordentliches

als Stütze der Hausfrau in kleine Familie.

Offerten unter Chiffre R 8200 an Publicitas Luzern. :2238

Billig zu verkaufen wegen Krankheit

Spezerei-, Schuh- und Gemischtwarengeschäft

in der Zentralschweiz (eventuell mit prima Reisetätigkeit), grosser Umsatz und gesicherte Existenz. Nähere Auskunft gegen Rückporto unter Chiffre C 4342 Lz an die Publicitas Luzern. :2297

Jenster Couverts mit verbessertem Fenster in allen Grössen zu Engrospreisen. Verlangen Sie unsere Muster. O. Kollbrunner & Bern. Engros Abfertigung.

Kaufmännisches Personal

findet man rasch durch ein Inserat im

Schweizerischen Handelsamtsblatt



1000fach

hat sie sich bewährt die kleine

SuN

Additionsmaschine

beständig zuverlässig billig

Prosp. unverbindliche Vorführung

GEBRÜDER SCHOLL POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

